

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/REG58/4

24 de junio de 1999

(99-2589)

Comité de Acuerdos Comerciales Regionales

Original: inglés

ACUERDO DE LIBRE COMERCIO ENTRE TURQUÍA Y HUNGRÍA

Preguntas y respuestas

En el presente documento se reproducen las preguntas dirigidas a las Partes y las respuestas que éstas han presentado. Las preguntas y respuestas que figuran a continuación están organizadas de conformidad con el documento WT/REG58/3.

I. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL ACUERDO

4. Datos sobre el comercio

Las Partes en el Acuerdo han distribuido los datos generales sobre los intercambios comerciales en estos últimos años a nivel de capítulos o de artículos. Aunque esta información es útil, lamentablemente no responde a la solicitud formulada por el Comité. Para los miembros del Comité, todavía no está claro cuál es el trato concedido a determinados tipos de productos en virtud del Acuerdo. Aunque las Partes afirman que el Acuerdo abarca todos los intercambios comerciales, parece que los aranceles de algunos productos -principalmente agropecuarios- no son susceptibles de eliminación con lo que, de hecho, dichos productos sólo pueden beneficiarse de preferencias arancelarias. Los miembros del Comité han solicitado, en varias ocasiones, información estadística que indicara el volumen y el tipo de los intercambios comerciales sujetos a distintos tratos en virtud del Acuerdo. Las Partes en otros acuerdos han facilitado datos similares. No estamos dispuestos a completar el examen fáctico de este Acuerdo -o de cualquier otro acuerdo- hasta que no se proporcionen datos satisfactorios sobre el comercio. Observamos que aunque las Partes en el Acuerdo puedan considerar que el significado de la expresión "lo esencial de los intercambios comerciales" es un tema para el debate sobre cuestiones sistémicas, en los exámenes de otros acuerdos, las Partes han proporcionado la información que hemos solicitado. Sírvanse facilitar los datos sobre el comercio que se han pedido.

Acogemos con satisfacción las estadísticas comerciales facilitadas por las Partes en el Acuerdo de Libre Comercio según el modelo uniforme para la presentación. Agradeceríamos que cada una de las Partes en el Acuerdo de Libre Comercio especificara el porcentaje del comercio:

de productos agropecuarios

- sobre el que se eliminarán los derechos y las demás reglamentaciones
- que recibirá concesiones (con tipos inferiores a los de los derechos NMF pero superiores a cero y/o contingentes) o que quedará excluido de las disposiciones del Acuerdo de Libre Comercio

y de productos industriales

- sobre el que se eliminarán los derechos y las demás reglamentaciones
- que recibirá concesiones (con tipos inferiores a los de los derechos NMF pero superiores a cero y/o contingentes) o que quedará excluido de las disposiciones del Acuerdo de Libre Comercio.

Véase el anexo.

II. DISPOSICIONES EN MATERIA DE COMERCIO

5. Salvaguardias

Artículos 15, 17, 18 y 20 (Reajuste estructural, Medidas de urgencia, Reexportación y escasez grave y Procedimientos de salvaguardia): ¿Pueden explicar las Partes si hay alguna diferencia en la práctica entre las obligaciones que imponen esos artículos y la manera en que se aplican, y las obligaciones de las Partes en virtud del Acuerdo sobre la OMC? ¿Pueden confirmar las Partes que la aplicación de las medidas en virtud de estos artículos se hará de forma no discriminatoria y sin perjuicio de los intereses de los países que no son Partes en el Acuerdo de Libre Comercio?

Las Partes están autorizadas a adoptar las medidas adecuadas que sean plenamente conformes con las obligaciones dimanantes de las normas de la OMC en los casos en que las medidas se apliquen respetando la norma de no discriminación entre los países que sean Partes y los que no sean Partes. De todas las medidas de salvaguardia expuestas en el Acuerdo, sólo podrá justificar un margen de preferencia en favor de las Partes una medida de reajuste estructural aplicada en virtud del artículo 15 del Acuerdo, es decir, respecto de industrias nacientes o de ciertos sectores objeto de reestructuración o afectados por graves dificultades. Además, la posibilidad de utilizar este tipo de medida en virtud del Acuerdo es de duración limitada y vence el 1º de enero del año 2001.

Artículo 15 (Reajuste estructural): En este artículo se estipulan las medidas excepcionales que se adoptarán respecto de industrias nacientes o de ciertos sectores objeto de reestructuración o afectados por graves dificultades. ¿Se ha tomado alguna medida de reajuste estructural y, en caso afirmativo, en relación con qué productos? ¿Cómo se adopta la decisión de que se pueden aplicar medidas excepcionales?

Artículo 17 (Medidas de urgencia): ¿Se ha adoptado alguna medida de salvaguardia en virtud de este artículo? En caso afirmativo, ¿en relación con qué productos y por cuánto tiempo se ha adoptado esa medida?

Desde la entrada en vigor del Acuerdo, las Partes no han adoptado ninguna medida de reajuste estructural ni de urgencia en el sentido de los artículos 15 y 17.

Artículo 25 (Medidas restrictivas por motivos de balanza de pagos): ¿Se aplicarán las medidas restrictivas por motivos de balanza de pagos a que se refiere este artículo de forma no discriminatoria y sin perjuicio de los intereses de los países que no sean Partes en este Acuerdo?

Las medidas restrictivas por motivos de balanza de pagos se aplicarán de forma no discriminatoria para los intereses de los países que no sean Partes en este Acuerdo y de conformidad con las condiciones establecidas en las normas de la OMC.

7. Subvenciones y ayuda estatal

Artículo 24 (Política de competencia): Reconocemos que las normas de la OMC no contemplan específicamente la política de competencia. Sin embargo, en varias de ellas se abordan determinados aspectos de la competencia, por lo que agradeceríamos que se respondiese a las siguientes preguntas:

- **¿Qué criterios se aplicarán para evaluar si determinadas medidas impiden, limitan o distorsionan la competencia, o bien si la actuación de empresas dominantes constituye un abuso de posición?**
- **¿Están estas consideraciones sujetas a procedimientos jurídicos específicos?**

Los criterios para evaluar si determinadas medidas impiden, distorsionan o limitan la competencia se exponen explícitamente en el artículo 24. Por otra parte, cualquier cuestión relativa a las normas de competencia se consulta en la Comisión Mixta, en la que también se adoptan las medidas, en paralelo con las directrices establecidas en los acuerdos respectivos de las Partes con la Unión Europea.

8. Disposiciones por sectores específicos

Agricultura

Artículo 11 (Agricultura): ¿Se está considerando la posibilidad de establecer el libre comercio en el sector agrícola o ampliar las actuales disposiciones en materia de agricultura o ampliar las actuales disposiciones en materia de agricultura y pesca para que abarquen más productos o se liberalice más el comercio (por ejemplo, eliminando los derechos/contingentes que afectan a los productos que actualmente sólo se enumeran en relación con las concesiones o que están actualmente exentos)?

En virtud del Acuerdo, las Partes se han otorgado recíprocamente posibilidades preferenciales de acceso a los mercados en relación con varios productos agrícolas y productos agrícolas elaborados enumerados en las listas positivas. Con arreglo al artículo 11, la mayor liberalización del comercio de productos agrícolas es un componente importante del Acuerdo. Este objetivo se examinará periódicamente en la Comisión Mixta.

9. Otras disposiciones

Monopolios de Estado

Artículo 19 (Monopolios de Estado): ¿Qué productos son actualmente objeto de monopolios de Estado? Del presente artículo se desprende que en la actualidad los monopolios de Estado podrían ejercer discriminación en sus decisiones de carácter comercial. ¿Pueden confirmar las Partes que sus monopolios actúan de manera compatible con el artículo XVII del GATT en sus compras y ventas a terceros países?

La importación de alcohol y bebidas alcohólicas, con la excepción del whisky y los vinos espumosos naturales, son monopolio del Gobierno de Turquía. De conformidad con el artículo XVII del GATT, el monopolio actúa de forma no discriminatoria en lo relativo a las decisiones comerciales, sin imponer ventaja alguna a favor de los exportadores húngaros frente a los países que no son Partes en el Acuerdo.

ANEXO

Importaciones de Turquía procedentes de Hungría, 1995-1997, según diferentes niveles de derechos con arreglo al Acuerdo

Tipo de derecho	1995					
	Productos agropecuarios		Productos industriales		Total de las importaciones	
	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%
0%	7.113	33	47.878	99,6	54.991	79
Inferior al tipo NMF	4.137	19	175	0,4	4.312	6
Tipo NMF	10.602	48	0	0,0	10.602	15

Tipo de derecho	1996					
	Productos agropecuarios		Productos industriales		Total de las importaciones	
	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%
0%	7.092	18	53.872	99	60.964	65
Inferior al tipo MFN	3.577	9	361	1	3.938	4
Tipo MFN	29.517	73	0	0	29.517	31

Tipo de derecho	1997					
	Productos agropecuarios		Productos industriales*		Total de las importaciones	
	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%
0%	5.174	44	92.988	98	98.162	92
Inferior al tipo NMF	101	1	1.869	2	1.970	2
Tipo NMF	6.381	55	0	0	6.381	6

* Los productos sensibles están sujetos a dos calendarios que se suprimirán en el año 2001.

Importaciones de Hungría procedentes de Turquía, 1995-1997, según diferentes niveles de derechos con arreglo al Acuerdo

Tipo de derecho	1995					
	Productos agropecuarios		Productos industriales		Total de las importaciones	
	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%
0%	177,2	2,1	37.504,9	100	37.682,1	81,1
Inferior al tipo NMF	5.128,9	59,6	-	0	5.128,9	11,1
Tipo NMF	3.294,6	38,3	-	0	3.294,6	7,1

Tipo de derecho	1996					
	Productos agropecuarios		Productos industriales		Total de las importaciones	
	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%
0%	399,1	2,7	41.871,7	100	42.270,8	74,3
Inferior al tipo NMF	8.295,8	55,1	-	0	8.295,8	14,6
Tipo NMF	6.345,7	42,2	-	0	6.345,7	11,1

Tipo de derecho	1997					
	Productos agropecuarios		Productos industriales*		Total de las importaciones	
	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%	Miles de \$EE.UU.	%
0%	547,9	3,5	52.466,2	100	53.014,1	77,0
Inferior al tipo NMF	6.535,7	39,8	-	0	6.535,7	9,5
Tipo NMF	9.303,8	56,7	-	0	9.303,8	13,5